

FUJIFILM

instax mini Link+™

Akıllı Telefon Yazıcısı

Kullanım Kılavuzu (Tam sürüm)



Uygulamayı Yükleme

Yazıcıyı kullanmadan önce, lütfen instax mini Link™ Akıllı Telefon Uygulamasını yükleyin.

- Android işletim sistemli bir akıllı telefon kullanıyorsanız, lütfen Google Play Store'da instax mini Link™ Akıllı Telefon Uygulamasını arayıp yükleyin.
*Android İşletim Sistemli Akıllı Telefonlara ilişkin Gereksinimler:
Google Play Store yüklü Android 10.0 veya üzeri bir sürüm
- iOS Akıllı Telefon kullanıyorsanız, lütfen App Store'dan instax mini Link™ Akıllı Telefon Uygulamasını arayıp yükleyin.
*iOS Akıllı Telefonlara ilişkin Gereksinimler: iOS 16.0 veya üzeri bir sürüm
- Uygulamayı indirmiş olsanız ve Akıllı Telefonunuz yukarıdaki gereksinimleri karşılasa bile, instax mini Link™ Akıllı Telefon Uygulamasını kullanamayabilirsiniz. Bu, akıllı telefonunuzun modeline bağlıdır.

Sistem gereksinimleriyle ilgili en güncel bilgilere, instax mini Link™ Uygulamasını indirdiğiniz siteden erişebilirsiniz.

instax mini Link™ Akıllı Telefon Uygulamasını indirmek için tarayın



(karekod)

iOS



(karekod)

Android OS

Karekod metninin kendisi, Denso Wave Incorporated'ın tescilli ticari markası ve kelime markasıdır.

instax™ mini anlık film kartuşunu kullanırken dikkat edilmesi gerekenler

Filmlerin tamamını bitirene kadar film kapağını açmayın; aksi halde kullanılmayan filmler ışığa maruz kalıp beyazlaşacaktır. Bu durumda filmler kullanılmaz hale gelir.

İçindekiler

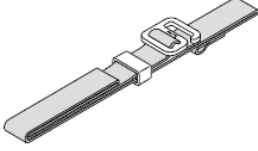
Uygulamayı Yükleme	2
instax™ mini anlık film kartuşunu kullanırken dikkat edilmesi gerekenler	2
Kullanmadan Önce	3
Kayışı Takma	3
Parça Adları	4
Pili Şarj Etme	5
LED şarj durum göstergesi	5
Şarj Durumunu Kontrol Etme	5
instax™ mini Film Kartuşunu Takma	6
Yazıcıyı açma/kapatma	7
Yazıcı Durumu - LED Işığı Göstergesi	7
Yazıcıyı Akıllı Telefonunuza Bağlama	7
Yazıcıya İlk Kez Bağlanma	7
Yazıcı ve Akıllı Telefon zaten eşleştirilmişse	10
Fotoğraf Galerisinden bir resim yazdırın	10
Uygulamada Resim Toplama ve Yazdırma	11
Koleksiyondaki Resimleri Yazdırma	11
instax™ mini Film Kartuşunu Çıkarma	12
Bir Resmi Yeniden Yazdırma	12
Yazıcının Yönünü ve Güç Düğmesini Kullanarak Uygulamayı Kontrol Etme	13
Uygulama üzerinden “instax Kamera” modunda Yakınlaştırma ve Deklanşör kontrolü	13
instax AiR Studio™ hakkında Önemli Bildirim	14
Yazıcının Bertarafına İlişkin Notlar	15
Pilin Bertarafı Sırasında	15
Pil Takma	16
Teknik Özellikler	16
Sorun Giderme	17
ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLDİRİMİ	18
Kolay Yazıcı Bakımı	18
Bluetooth® Cihazları: Dikkat Edilmesi Gerekenler	19

Kullanmadan Önce

Yazıcıyı kullanmadan önce aşağıdakilerin mevcut olup olmadığını kontrol edin:

Cihazla Birlikte Gelen Aksesuarlar

- USB Tip C kablo (FZ00013220) (1)
- Kayış (1)



- Kullanım Kılavuzu (1)

❗ Pili fabrikada tam olarak şarj edilmemiştir. Bu nedenle yazıcıyı kullanmadan önce pili şarj ettiğinizden emin olun.

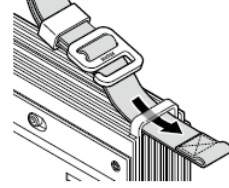
❗ Cihazla birlikte gelen USB Tip C kablo, Link yazıcıyı şarj etmek için özel tasarlanmıştır.

Güvenlik bilgileri için "ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLDİRİMİ" bölümünü okuyun (sayfa 18).

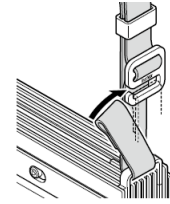
Kayışı Takma

Kayışı yazıcının bir tarafındaki kayış deliğine takın.

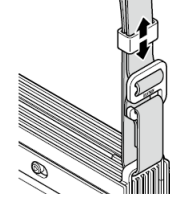
- 1 Kayışın ucunu kayış deliğinden geçirin.



- 2 Kayışın ucundaki halkayı kayış bağlantı parçasının tokasından geçirin ve kayışı sabitleyin.



- 3 Sürgüyü hareket ettirerek kayış uzunluğunu ayarlayın.

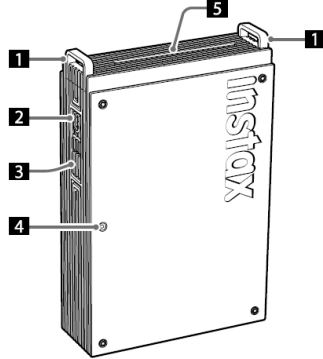


- Kayışı boynunuza değil bileğinize geçirin.
- Kayışın film çıkarma yuvasından sarkmadığından emin olun.

Parça Adları

❗ Yazıcıyı ilk kez kullanırken pil tamamen şarj edilmiş olmalıdır.

Ön

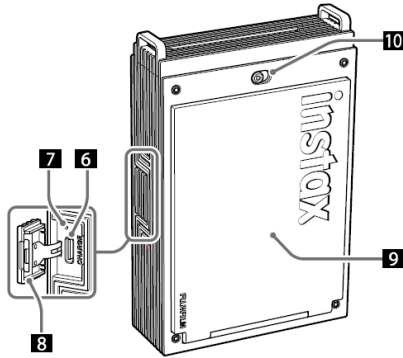


- 1 Kayış deliği
- 2 Güç düğmesi
- 3 İşlev düğmesi
- 4 LED*¹
- 5 Film çıkarma yuvası
- 6 USB Tip C bağlantı noktası
- 7 Sıfırlama düğmesi*²
- 8 USB Tip C bağlantı noktası kapağı
- 9 Film kapağı
- 10 Film kapağı kilidi

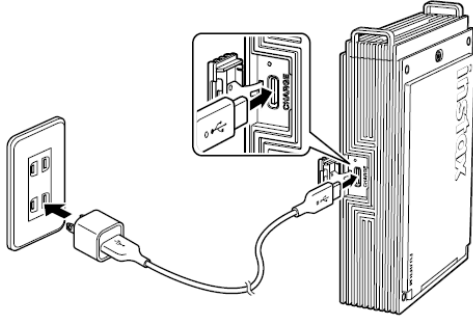
*¹ LED göstergesinin durumuyla ilgili ayrıntılar için sayfa 5 - 7'ye bakın.

*² Yazıcı düzgün çalışmıyorsa, yazıcıyı sıfırlamak için reset düğmesine bakın.

Arka



Pili Şarj Etme



Cihazla birlikte gelen USB Tip-C kabloyu kullanarak yazıcıyı USB AC adaptörüne (cihazla birlikte gelmez) bağlayın, ardından USB AC adaptörünü iç mekandaki bir g.ç kaynağına takın.

- Yazıcı şarj olurken resim yazdırabilirsiniz.
- Şarj süresi yaklaşık 1,5 - 2 saattir.

LED şarj durum göstergesi

Yazıcı açıkken

LED	Şarj durumu
Beyaz LED (sabit LED)	Şarj olmuyor
Yeşil LED (sabit LED)	Şarj tamamlandı
Yeşil LED (yanıp sönen)	Şarj oluyor

Yazıcı kapalıyken

LED	Şarj durumu
LED kapalı	Şarj olmuyor / şarj tamamlandı
Yeşil LED (yanıp sönen)	Şarj oluyor

Bilgisayardan şarj etme:

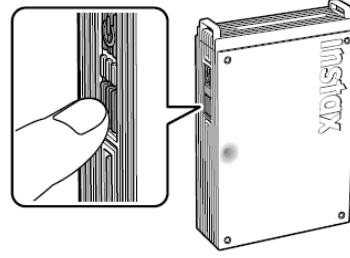
- Yazıcıyı ve bilgisayarı doğrudan bağlayın. USB hub veya klavye kullanarak bağlamayın.
- Şarj işlemi sırasında bilgisayar uykü moduna geçerse şarj işlemi durur. Şarj işlemine devam etmek için bilgisayarı uykü modundan çıkarıp USB Tip C kabloyu yeniden bağlayın.
- Pil, bilgisayarın özelliklerine, ayarlarına veya koşullarına bağlı olarak şarj olamayabilir.

Notlar

- Pil fabrikada tam olarak şarj edilmemiştir. Bu nedenle yazıcıyı kullanmadan önce pili şarj ettiğinizden emin olun.
- Pille ilgili notlar için, "Kolay Yazıcı Bakımı" bölümüne bakın (sayfa 18).

Şarj Durumunu Kontrol Etme

Yazıcı açıkken İşlev düğmesine basıldığında şarj durumu gösterilir.



LED	Şarj durumu
Bir kez yeşil yanıp söner	Şarj seviyesi düşük
İki kez yeşil yanıp söner	Şarj seviyesi orta
Üç kez yeşil yanıp söner	Şarj seviyesi yüksek

Uygulamaya bağlıyken şarj durumunu akıllı telefonunuzdan kontrol edin.

instax™ mini Film Kartuşunu Takma

Dikkat

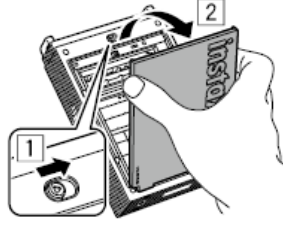
Filmlerin tamamını bitirene kadar film kapağını açmayın; aksi halde kullanılmayan filmler ışığa maruz kalıp beyazlaşacaktır. Bu durumda filmler kullanılmaz hale gelir.

- Film kartuşunu takarken kartuşun arkasındaki iki dikdörtgen deliğe kesinlikle bastırmayın.
- Film kartuşunu raf ömrü dolduktan sonra kesinlikle kullanmayın, aksi takdirde yazıcıya zarar verebilirsiniz.
- Yalnızca FUJIFILM instax™ mini Anlık Film kullanın; instax™ SQUARE filmi ve instax™ WIDE filmi kullanılamaz.

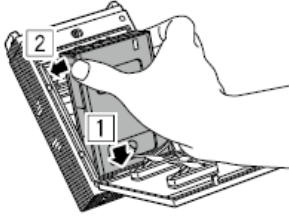
Film kartuşuyla ilgili notlar

- Her FUJIFILM instax™ mini film kartuşu, bir adet siyah film koruyucu kılıf ve 10 film tabakası içerir.
 - Film yazıcıya takmaya hazır olana kadar film kartuşunu iç folyo ambalajından çıkarmayın.
 - Film kapağı kapatıldığında film kılıfı otomatik olarak çıkar.
- Ayrıntılı bilgi için, FUJIFILM instax™ mini anlık Film Paketi ile ilgili talimatlara ve uyarılara bakın.

- 1 Film kapağı kilidini kaydırıp basılı tutun, ardından film kapağını açın.



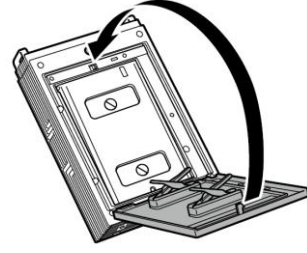
- 2 Film kartuşu ve yazıcı gövdesi üzerindeki sarı işaretleri aynı hizaya getirerek film kartuşunu yerleştirin.



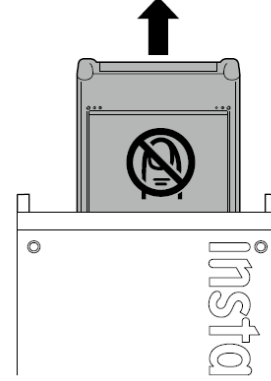
Not

Yazıcı ve film kartuşu üzerindeki sarı işaretlerin aynı hizada olmasına dikkat edin.

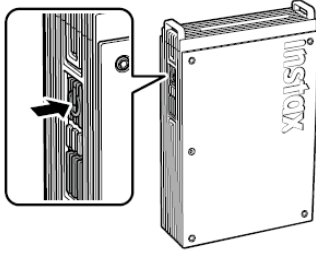
- 3 Film kapağını kapatın.



- 4 Siyah renkli film kılıfı otomatik olarak çıkacaktır; onu çıkarıp atın.



Yazıcıyı açma/kapatma



Yazıcıyı açmak veya kapatmak için Güç düğmesini yaklaşık 1 saniye basılı tutun.

Yazıcı açıldığında LED yanar.

Yazıcı, belirli bir süre kullanılmadığında otomatik olarak kapanır.

Yazıcı Durumu - LED Işığının Göstergesi

LED ışığı yazıcının durumunu gösterir.

Gösterge	Durum
Mavi LED (yanıp sönüyor)	Cihaz yazılımı güncelleniyor
Beyaz LED (darbeli yanıyor)	Yeniden yazdırılıyor
Sarı LED (sabit yanıyor - yazıcı 3 saniye içinde kapanacak)	Sarj edilemiyor Düşük pil
Sarı LED (yanıp sönüyor)	Film çıkarma hatası

Yazıcıyı Akıllı Telefonunuza Bağlama

instax mini Link™ Uygulamasının işlevlerini kullanarak resimlere metinler ekleyerek ve filtreler uygulayarak çeşitli türde baskılar oluşturmanın keyfini çıkarabilirsiniz.

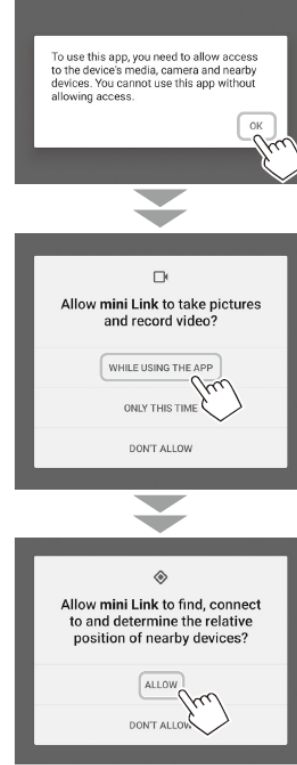
Uygulamayı nasıl kullanacağınıza dair bilgi almak için aşağıdaki siteye bakın: https://instax.com/mini_link_plus/

Yazıcıya İlk Kez Bağlanma

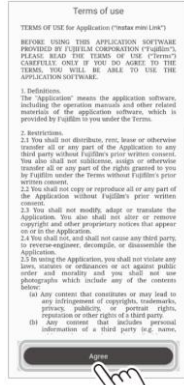
1 “instax mini Link™” Uygulamasını açın.



2 Uygulama kurulum süreci



3 Kullanım şartlarını okuyun ve [Kabul Et]'ye dokunun.



6 Yazıcı seç ekranında [mini Link+] ögesini seçin ve [İleri]'ye dokunun.



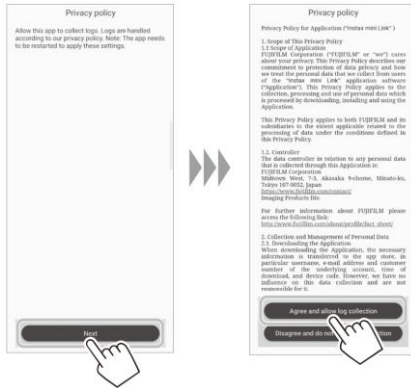
4 Bölgenizi seçip [İleri]'ye dokunun. Yazıcıyı Avrupa'da kullanıyorsanız [Avrupa] seçeneğini seçin.



7 Aşağıdaki ekran geldiğinde yazıcıyı açın ve [İleri]'ye dokunun.



5 [İleri]'ye dokunun, gizlilik politikasını okuyun ve [Kabul et ve günlük verileri toplamaya izin ver] ögesine dokunun.



- 8 Yazıcı algılandığında [Bağlan]'a dokunun.
Birden fazla yazıcı algılanırsa, listeden bağlanmak istediğiniz yazıcıyı seçin.
Yazıcı tanımlayıcısı (cihaz adı) yazıcının altında bulunur.

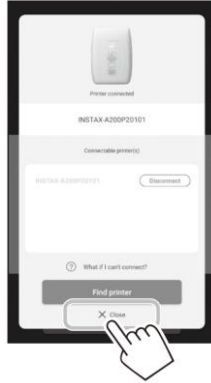


Not

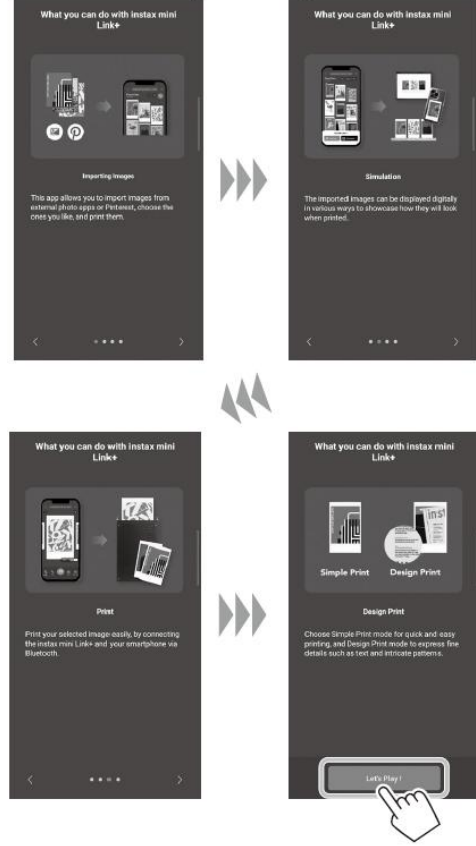
Bluetooth ayarlarınız kapalıysa, açmak için [Lütfen Bluetooth'u açın] ögesine dokununuz.



- 9 Yazıcı bağlantısında [Kapat]'a dokununuz.

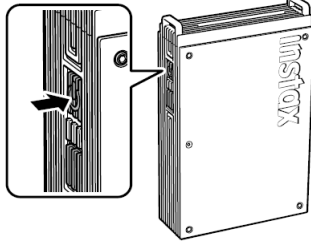


- 10 Bir hızlı başlangıç kılavuzu görüntülenir. Talimatları okuyun ve [Haydi Başlayalım!] ögesine dokununuz.



Yazıcı ve Akıllı Telefon zaten eşleştirilmişse

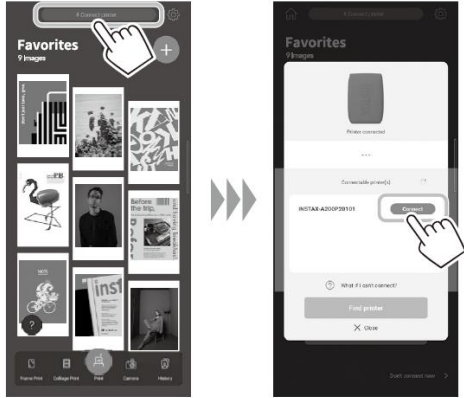
- 1 Yazıcıyı açmak için Güç düğmesini yaklaşık 1 saniye basılı tutun. LED ışıkları yanar.



- 2 "instax mini Link™" Uygulamasını açın.

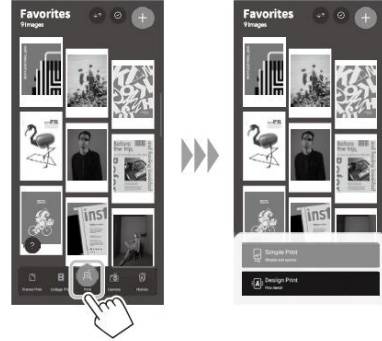


- 3 Ekranın üst kısmındaki [Yazıcı bağla] ögesine dokunun. Bağlanabilir yazıcı(lar) listesinden bağlanmak istediğiniz yazıcıyı seçin ve [Bağlan] ögesine dokunun.



Fotoğraf Galerisinden bir resim yazdırın

- 1 Ardından [Basit Baskı] veya [Tasarım Baskısı]'na dokunun.



Notlar

Görüntü boyutu 1600 x 1200 pikseli aştığında [Tasarım Baskısı] seçeneğini kullanabilirsiniz.

- 2 Yazdırmak istediğiniz resmi seçin.

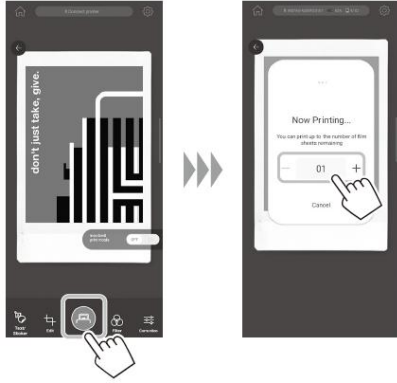


Resim düzenleme

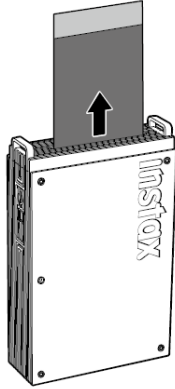
Yazdırma işleminden önce aşağıdaki resim düzenleme seçeneklerini kullanabilirsiniz.

	Resimlere metin veya çıkartmalar ekleme.
	Resimleri kırpma veya döndürme.
	Resimlere filtre uygulama.
	Resimlerin parlaklığını ayarlama.

- 3  simgesine dokunun veya ekranı yukarı kaydırın. Yazıcı yazdırmaya başlar. Ayrıca, görüntü aktarımı sırasında yazdırılacak kopya sayısını da seçebilirsiniz.



- 4 Film yazıcıdan çıktığında (yazıcı ses çıkarmayı durdurur) filmin kenarından tutarak yazıcıdan çıkarın. Kalan baskı sayısını Uygulama ekranından görebilirsiniz.



Uygulamada Resim Toplama ve Yazdırma

Akıllı telefonunuzda saklanan fotoğrafları veya Pinterest uygulamasıyla panolara kaydedilen resimleri instax mini Link™ Uygulamasına ekleyebilir ve bunları bir koleksiyon olarak görüntüleyebilirsiniz. Eklenen resimleri sıralayarak veya simülasyonu kullanarak baskıdan sonra nasıl kullanılacaklarını hayal ederek yazdırmak istediğiniz resimleri seçebilirsiniz.



"Pinterest" kullanımına ilişkin daha fazla bilgi için instax mini Link+™ web sitesini ziyaret edin;
https://instax.com/mini_link_plus/



(karekod)

Koleksiyondaki Resimleri Yazdırma

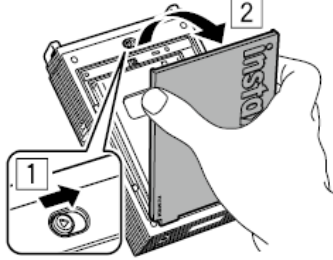
Üst ekranda görüntülenen bir resmi yazdırmak için, yazdırma ekranına gitmek üzere resme dokununuz. Ayrıca, birden fazla resmi art arda yazdırabilir (Çoklu Yazdırma) veya resimleri süsleyebilirsiniz (Simülasyon).

instax™ mini Film Kartuşunu Çıkarma

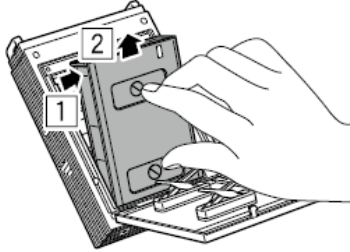
Dikkat:

Filmlerin tamamını bitirene kadar film kapağını açmayın; aksi halde kullanılmayan filmler ışığa maruz kalıp beyazlaşacaktır. Bu durumda filmler kullanılmaz hale gelir.

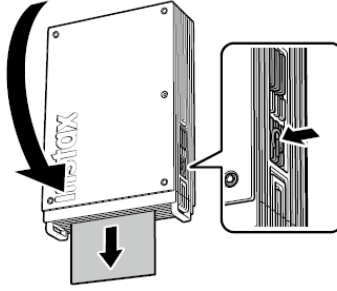
- 1 Film kapağı kilidini kaydırıp basılı tutun, ardından film kapağını açın.



- 2 Film kartuşu üzerindeki dikdörtgen deliklerden tutarak boş film kartuşunu çıkarın.



Bir Resmi Yeniden Yazdırma



Yazdırılan son resim, çıkarma yuvası aşağı bakacak şekilde yazıcıyı ters çevirip ardından Güç düğmesine basılarak yeniden yazdırılabilir.

Not

Yazıcıyı kapatırsanız, bu işlevi kullanarak en son yazdırılan resme erişemezsiniz. Bunun yerine, özel Uygulamayı kullanarak yeniden yazdırabilirsiniz.

Yazıcının Yönünü ve Güç Düğmesini Kullanarak Uygulamayı Kontrol Etme

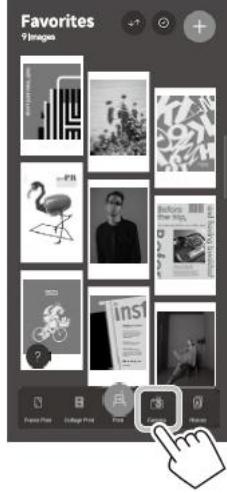
Yazıcı Akıllı Telefonunuzdaki veya tabletinizdeki uygulamaya bağlandığında yazıcıyı eğerek Uygulamayı kontrol edebilirsiniz. Ayrıntılar için instax mini Link™ uygulamasının SSS bölümüne bakın.

Not

instax mini Link™ Uygulamasında [Uygulama Çalışmasını Etkinleştir] seçeneğinin etkinleştirildiğinden emin olun. Pasif durumdayken bu işlev kullanılamaz.

Uygulama üzerinden “instax Kamera” modunda Yakınlaştırma ve Deklanşör kontrolü

1 [Kamera]'ya dokunun.



2 instax Kamera moduna geçmek için [instax Kamera] ögesine dokunun.



3 Uygulamayı yazıcıdan kontrol edin.

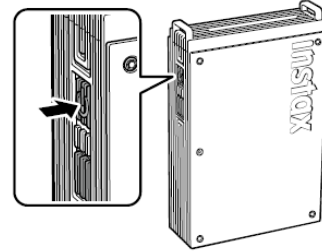
- Görüntüyü yakınlaştırmak için yazıcıyı öne doğru eğin.



- Görüntüyü uzaklaştırmak için yazıcıyı arkaya doğru eğin.



- Fotoğraf çekmek için Güç düğmesine basın.



instax AiR Studio™ hakkında Önemli Bildirim

instax AiR Studio™ bazı Akıllı Telefon modelleriyle tam uyumlu değildir ve ana konu algılama özelliğinde sınırlamalar olabilir.
Desteklenen cihazlar için aşağıdaki web sitesine göz atın::

iOS

iOS 16 veya üzeri bir sürüm yüklü olan uyumlu bir Akıllı Telefon kullanın.

URL: <https://support.apple.com/103267>



(karekod)

Android OS

Derinlik API'yı destekleyen bir Akıllı Telefon kullanın.

URL: <https://developers.google.com/ar/devices/>



(karekod)

Uyumlu Akıllı Telefon modellerinin en son ve eksiksiz listesini görmek ve algılama sınırlamalarının ayrıntıları için aşağıdaki karekodu tarayın veya aşağıdaki web sitesini ziyaret edin.

URL: https://instax.com/mini_link_3/airstudio/



(karekod)

Yazıcının Bertarafına İlişkin Notlar

Bu yazıcının içinde lityum iyon pil bulunmaktadır. Yazıcının bertarafı sürecinde yerel yönetmeliklere uygun hareket edin.



Özel Konutlarda Elektrikli ve Elektronik Ekipmanların Bertarafı

Kullanılmış Elektrikli ve Elektronik Ekipmanların Bertarafı (Avrupa Birliği ve diğer Avrupa ülkelerinde ayrı toplama sistemlerine göre uygulama söz konusu olabilir)

Üründeki, kılavuzdaki, garanti belgesindeki ve/veya ambalajdaki bu simge, bu ürünün evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini gösterir. Bu ürün elektrik ve elektronik cihazların geri dönüşümü için uygun bir toplama noktasına teslim edilmelidir.

Bu ürünün doğru bir şekilde bertaraf edilmesini sağlayarak, bu ürünün hatalı bertarafının yol açabileceği çevre ve insan sağlığına yönelik olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olabilirsiniz.

Malzemelerin geri dönüşümü doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümü konusunda daha ayrıntılı bilgi için yerel makamlarla, evsel atık bertaraf hizmeti sağlayıcısıyla veya ürünü satın aldığınız mağazayla irtibata geçin.

AB dışındaki ülkelerde: Bu ürünü bertaraf etmek istiyorsanız, doğru bertaraf yöntemi hakkında daha fazla bilgi için lütfen yerel yetkililerle iletişime geçin.



Pil veya akümülatörler üzerindeki bu sembol, pillerin evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir.

Türkiye'deki müşteriler için:

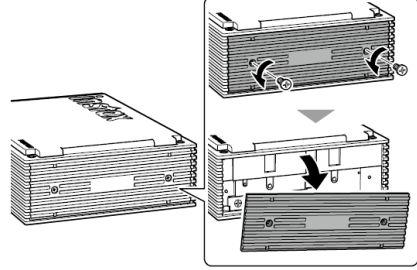
EEE Direktifine Uygundur.

Pilin Bertarafı Sırasında

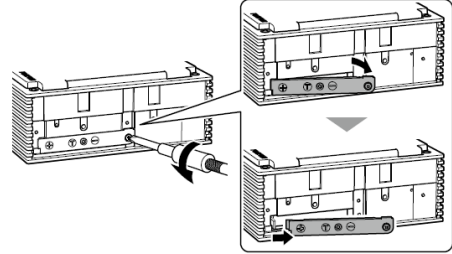
Yazıcının alt kapağı ve pil kapağı çıkarılarak pil çıkarılıp bertaraf edilebilir. Yazıcıyı bertaraf ederken, pili çıkarın ve pili yerel atık bertaraf ve geri dönüşüm yetkililerinin talimatlarına göre bertaraf edin. Pili değiştirmek için sayfa 16'ya bakın.

*Yalnızca Avrupa ((AB) 2023/1542 Sayılı AB Pil Tüzüğü uyarınca)

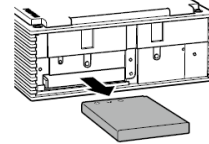
- 1 Yazıcının alt kapağını çıkarmak için bir tornavida (ayrı satılır) kullanın.



- 2 Bir tornavida (ayrı satılır) kullanarak pil kapağını çıkarın.



- 3 Pili çıkarın.



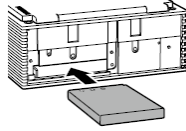
Pil Takma

Pil, resmi FUJIFILM NP-70S lityum-iyon (ayrı satılır) pil ile değiştirilebilir.

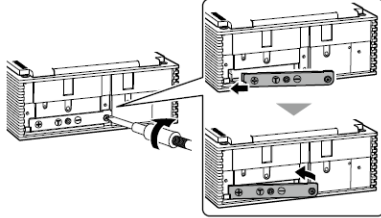
DİKKAT

Aşağıdaki pil takma talimatları yalnızca Avrupa bölgesi için geçerlidir. Pili değiştirirken lütfen yalnızca resmi NP-70S pili kullanın. Pili değişimiyle ilgili herhangi bir sorunuz varsa, bölgenizdeki FUJIFILM satış şirketine başvurun. Önerilen NP-70S pili kullanırsanız, yazıcının garantisi geçerli olacaktır. Ancak, resmi olmayan bir pil kullanmanız durumunda garanti geçersiz olabilir.

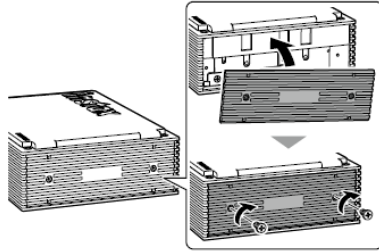
1 Yazıcıya NP-70S pil (ayrı satılır) takın.



2 Bir tornavida (ayrı satılır) kullanarak pil kapağını takın.



3 Yazıcının alt kapağını takmak için bir tornavida (ayrı satılır) kullanın.



Teknik Özellikler

Kayıt yöntemi	OLED ile 3 renkli pozlama
Kullanılan film	FUJIFILM instax™ mini Anlık Film (ayrı satılır)
Resim boyutu	62 mm x 46 mm
Pozlama piksel sayısı	800 x 600 nokta
Pozlama çözünürlüğü	12.5 nokta/mm (318 dpi, 80 µm nokta aralığı)
Pozlama tonlaması	256 renk RGB tonlaması
Arayüz	Bluetooth Sürüm 5.1
Yazdırılabilir görüntü formatı	JPEG, PNG, HEIF, DNG
Yazdırma süresi	Resim verilerinin alınması tamamlandıktan sonra, yazma işleminden filmin çıkarılmasına kadar yaklaşık 15 saniye sürer. * Tasarım Baskısı modunda yazdırırken bir saniye daha eklenir.
Yazdırılabilecek resim sayısı	Yaklaşık 100 (tam şarj ile; baskı sayısı kullanım koşullarına bağlıdır)
Güç kaynağı	Lityum-iyon pil (dahili tip)
Şarj süresi	Yaklaşık 1,5 - 2 saat (şarj sırasındaki ortam sıcaklığına göre değişir)
Güç tüketimi	Yaklaşık 3 W
Çalışma ortamı	Sıcaklık: +5°C - +40°C Nem: %20 - %80 (yoğuşmasız)
Boyutlar	86,7 mm x 33,4 mm x 128,0 mm (çıkıntılı parçalar hariç)
Ağırlık	240 g (film kartuşu hariç)
Cihazla birlikte gelen aksesuar	USB Tip C kablo (FZ00013220, Uzunluk: 30 cm)

*Yukarıdaki özellikler performans iyileştirmesi amacıyla değiştirilebilir.

Sorun Giderme

Bir sorunu arıza olarak değerlendirmeden önce lütfen aşağıdaki bilgilere bir göz atın. Tavsiye edilen işlemleri yaptıktan sonra sorun devam ederse, onarım için lütfen ülkenizdeki FUJIFILM servis merkezi ile iletişime geçin veya aşağıdaki web sitesini ziyaret edin:

FUJIFILM web sitesi: <https://www.fujifilm.com/>

Sık karşılaşılan sorunlarla olası nedenleri ve çözüm yolları aşağıda belirtilmektedir.

Sorun	Olası sebepleri ve çözümü
Yazıcıyı açamıyorum.	• Pil şarj edilmemiş olabilir. Lütfen yazıcıyı şarj edin. • Güç düğmesine yeterince uzun süre basmamış olabilirsiniz. Güç düğmesini yaklaşık 1 saniye basılı tutun.
Pil şarjı çok çabuk bitiyor.	Yazıcıyı çok soğuk bir ortamda kullanıyorsanız, pil daha kısa sürede boşalır. Lütfen yazdırmadan önce yazıcının ısınmasını sağlayın.
Kullanım sırasında yazıcı kapanıyor.	Pil seviyesi düşük olabilir. Lütfen yazıcıyı şarj edin.
Cihaz şarj olmuyor.	USB güç adaptörü fişinin elektrik prizine doğru şekilde takıldığını kontrol edin.
Yazıcının şarj olması çok uzun sürüyor.	Düşük sıcaklıklarda şarj işlemi daha uzun sürebilir.
Şarj sırasında şarj duruyor.	Pili +5°C ila +40°C sıcaklık aralığında şarj edin. Yazıcıyı bu aralıkta şarj edemiyorsanız, FUJIFILM yetkili satıcınıza veya destek merkezine başvurun.
Yazıcı normal çalışmıyor.	• Geçici bir arıza olabilir. Sıfırla düğmesine basın. Yazıcı hala normal çalışmıyorsa, onarım için lütfen onarım servis merkezimizle iletişime geçin. • Pil şarj edilmemiş olabilir. Lütfen yazıcıyı şarj edin.
Film kartuşu takılmıyor veya düzgün takılmıyor.	• Lütfen FUJIFILM instax™ mini Instant Film kullanın (diğer filmler kullanılamaz). • Film kartuşundaki sarı işareti, yazıcının gövdesindeki sarı hizalama işaretiyle aynı hizaya getirdikten sonra filmi yazıcıya takın.
Film yazıcıdan çıkmıyor.	• Film, titreşim veya düşme gibi bir darbe nedeniyle yanlış hizalanmış olabilir. Lütfen yeni bir film kartuşu takın. • Film sıkışmışsa yazıcıyı kapatın ve tekrar açın. Sorun devam ederse sıkışan filmi çıkarıp yeni bir film kartuşu takın.
Yazdırılan fotoğrafların bazıları veya hepsi beyaz.	Filmin tamamını kullanıp bitirene kadar film kapağını açmayın. Filmin tamamı kullanılmadan film kapağı açılırsa, kullanılmamış filmler ışığa maruz kalarak beyazlaşır.

Sorun	Olası sebepleri ve çözümü
Baskı düzgün değil.	• Resmi bastıktan hemen sonra resmi sallamayın, bükmeyin, katlamayın veya tutmayın. • Film çıkarma yuvasının önünü kapatmayın.
Resimleri yeniden yazdıramıyorum.	Yazıcı kapatıldığında yazdırılan son resim bilgisi silinir.
Yazıcıyı eğerek kullanılan işlev çalışmıyor.	instax mini Link™ Uygulamasında [Uygulama Çalışmasını Etkinleştir] seçeneğinin etkinleştirildiğini kontrol edin.

ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLDİRİMİ

Bu ürün, doğru şekilde ve Kullanıcı Kılavuzu ve verilen talimatlara uygun olarak kullanıldığında kullanıcının güvenliğini sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Hem ürünün hem de instax™ mini filmin düzgün bir şekilde ve sadece Kullanım Kılavuzunda ve instax™ mini film talimatlarında belirtildiği gibi fotoğraf basmak için kullanılması önemlidir.

⚠ UYARI

Bu simge, yaralanma veya ölüme neden olabilecek bir tehlikenin bulunduğunu gösterir. Lütfen bu talimatlara uyun.

- ⚠ Aşağıdaki durumlardan herhangi biri meydana gelirse, hemen USB Tip C kablосunu fişten çekin, yazıcıyı kapatın ve kullanmayı durdurun. Lütfen FUJIFILM servis merkeziyle iletişime geçin; aksi halde ısı oluşumu veya yangın meydana gelebilir:
 - Yazıcı ısınıyor, yazıcıdan duman çıkıyor, yanık kokusu geliyor veya normal çalışmıyor.
 - Yazıcı suya düştü veya içine yabancı bir cisim girdi.
- ⚠ Bu cihazda pil bulunmaktadır. Cihazı ısıya maruz bırakmayın, açık ateşe atmayın, düşürmeyin veya darbeye maruz bırakmayın. Bunlara uyulmaması yazıcının patlamasına neden olabilir.
- ⚠ Bu ürünü kesinlikle ıslatmayın veya ıslak elle tutmayın. Bu durum, elektrik çarpmasına neden olabilir.
- ⚠ Küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde tutun. Bu ürün bir çocuğun elinde yaralanmaya neden olabilir.

⚠ DİKKAT

Bu simge, görmezden gelinmesi veya yanlış şekilde yaklaşılması yaralanma veya fiziksel hasarla sonuçlanabilecek bir durumu gösterir.

- ⚠ Bu ürünü asla parçalara ayırmaya çalışmayın. Yaralanabilirsiniz.
- ⚠ Yazıcı düzgün çalışmıyorsa kendi başınıza onarmaya çalışmayın, aksi halde yaralanabilirsiniz.
- ⚠ Bu ürün düşürülür veya hasar görürse ve iç bileşenleri açığa çıkarsa, ürüne dokunmayın. FUJIFILM satıcınızla iletişime geçin.
- ⚠ Film kapağının iç kısmındaki parçalara dokunmayın. Aksi halde yaralanabilirsiniz.
- ⚠ Pil tamamen şarj olduğunda USB Tip C kablосunu hemen çıkarın.
- ⚠ Yazıcıyı veya AC güç adaptörünü bir bez veya battaniye ile kapatmayın veya sarmayın. Bu durum, cihazın ısınmasına ve neticede gövdede bozulmalara veya yangına yol açabilir.

CE	"CE" işareti, bu ürünün güvenliğin, halk sağlığının, çevrenin ve tüketicilerin korunmasına ilişkin Avrupa Birliği (AB) gerekliliklerine uygun olduğunu onaylar. ("CE", Conformité Européenne'nin kısaltmasıdır.)
-----------	--

FUJIFILM, "FI046W" telsiz ekipmanı tipinin 2014/53/AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder.

Daha fazla bilgi için şu web sitesini ziyaret edin:

https://instax.com/support/declaration/#smartphone_printers



"UKCA" işareti, bu ürünün Büyük Britanya'nın (İngiltere, İskoçya, Galler) güvenlik, halk sağlığı, çevre ve tüketicinin korunmasına ilişkin gerekliliklerini karşıladığını onaylar. *UKCA: Birleşik Krallık Uygunluk Değerlendirmesi.

Kolay Yazıcı Bakımı

■ Yazıcı ve pilin kullanımı

- DİKKAT - Ürünü güneş ışığı, yangın veya benzeri gibi aşırı ısı kaynaklarından uzak tutun. Ürünün aşırı ısıya maruziyeti, kullanım, depolama, taşıma ya da bertaraf sırasında bir patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
- DİKKAT - Pili bertaraf etmek için ateşe veya sıcak bir fırına atmayın. Pili mekanik gereçler kullanarak ezmeyin veya kesmeyin. Bu durum patlamaya neden olabilir.
- DİKKAT - Ürünü yüksek rakımda aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın, bu durum bir patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.

■ Yazıcının Bakımı

1. Filmlerin tamamını bitirene kadar film kapağını açmayın; aksi halde kullanılmayan filmler ışığa maruz kalıp beyazlaşacaktır. Bu durumda filmler kullanılmaz hale gelir.
2. Yazıcınız hassas bir cihazdır. Suya, kuma veya kumlu materyallere maruz bırakmayın.
3. Kirleri temizlemek için tiner veya alkol gibi çözücüler kullanmayın.
4. Filme zarar vermemek için film haznesini ve yazıcının iç kısmını temiz tutun.
5. Yazıcınızı doğrudan güneş ışığı altında veya bir otomobilin içi gibi sıcak yerlerde bırakmayın. Yazıcıyı uzun süreyle nemli yerlerde bırakmayın.
6. Naftalin gibi güve kovucu gazlar yazıcınızı ve baskılarınızı etkileyebilir. Yazıcınızı ve baskılarınızı güvenli ve kuru bir yerde saklamaya özen gösterin.
7. Yazıcınızın +5°C - +40°C sıcaklık aralığında kullanılabileceğine dikkat edin.
8. Basılı materyallerin telif hakkını, görüntü haklarını, mahremiyeti veya diğer kişisel hakları ihlal etmemesine ve kamu ahlakını rencide etmemesine büyük özen gösterin. Başkalarının haklarını ihlal eden, kamu ahlakına aykırı olan veya rahatsızlık veren eylemler kanunen cezalandırılabilir veya dava konusu edilebilir.
9. Bu yazıcı, evde kişisel kullanım için tasarlanmıştır. Yüksek sayıda baskı gerektiren ticari fotoğrafçılık ve diğer fotoğrafçılık uygulamaları için uygun değildir.

■ Pili Şarj Etme

- Pil üretim sırasında tam olarak şarj edilmemiştir. Lütfen ilk kullanımdan önce pili tamamen şarj edin.
- Cihazla birlikte gelen USB Tip C kablосu kullanarak pili şarj edin. +10°C'nin altındaki veya +35°C'nin üzerindeki ortam sıcaklıklarında şarj süreleri uzar.
- Pili +40°C'nin üzerindeki sıcaklıklarda veya +5°C'nin altındaki sıcaklıklarda şarj etmeye çalışmayın, bu sıcaklıklarda pil şarj olmaz.

■ Pil Ömrü

Normal sıcaklıklarda, pil yaklaşık 300 kez şarj edilebilir. Pil ömründe gözle görülür bir azalma, pilin kullanım süresinin sonuna geldiğini gösterir.

■ Pili kullanırken dikkat edilmesi gerekenler

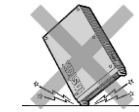
Pil ve yazıcı gövdesi uzun süre kullanıldıktan sonra ısınabilir. Bu normaldir.

■ Yazıcının kalite onay işaretleri film haznesinin içindedir.

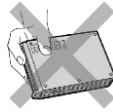
■ Film yazdırırken dikkat edilmesi gerekenler:



Yazdırma sırasında yazıcıyı sallamayın.



Yazdırma sırasında yazıcıyı düşürmeyin.



Yazdırma sırasında film çıkarma yuvasının önünü kapatmayın.

■ instax™ mini Filmin ve Yazdırılan Resimlerin Bakımı

Film kullanım talimatları için instax™ Anlık Film instax™ mini bölümüne bakın. Güvenli ve uygun kullanım için tüm talimatlara uyun.

1. Filmi serin bir yerde saklayın. Filmi aşırı sıcak yerlerde (örneğin kapalı bir arabada) uzun süre bırakmayın.
2. instax™ filmi delmeyin, yırtmayın veya kesmeyin. Film hasar görürse kullanmayın.
3. Cihaza taktığınız film kartuşunu mümkün olan en kısa sürede kullanın.
4. Film, aşırı sıcak veya soğuk bir yerde saklanmışsa, resimleri yazdırmaya başlamadan önce oda sıcaklığına gelmesini bekleyin.
5. Filmi "Son Kullanma" tarihinden önce kullandığınızdan emin olun.
6. Havalimanında bagaj taraması sırasında ve diğer güçlü X ışını maruz kalmasını engelleyin. Kullanılmayan film üzerinde buğulanma vb. etkiler görülebilir. Yazıcıyı ve/veya filmi uçakta el bagajı olarak taşımanızı tavsiye ederiz. (Daha fazla bilgiyi ilgili havalimanı personelinde alabilirsiniz.)
7. Tab edilen baskıları güçlü ışıktan uzak, serin ve kuru bir yerde saklayın.
8. Az miktarda kostik macun (yüksek alkali) içerdiğinden, filmi delmeyin veya kesmeyin. Çocukların veya hayvanların filmi ağızlarına almalarına kesinlikle izin vermeyin. Ayrıca macunun cilde veya giysilere temas etmediğinden emin olun.
9. Filmin içindeki macun cilt veya giysilerle temas ederse, derhal bol suyla yıkayın. Macun göz veya ağız ile temas ederse, bölgeyi derhal bol su ile yıkayın ve doktora başvurun. Resim baskısı alındıktan sonra filmin içindeki alkaninin yaklaşık 10 dakika boyunca aktif kaldığını unutmayın.

■ Dikkat: Film ve Fotoğraf Baskılarının Kullanımı

Tüm ayrıntılar için, instax™ mini FUJIFILM Anlık Film paketinin üzerindeki talimat ve uyarılara bakın.



Bluetooth® Cihazları: Dikkat Edilmesi Gerekenler

ÖNEMLİ: Ürünün dahili Bluetooth vericisini kullanmadan önce aşağıdaki uyarıları okuyun.

■ Yalnızca Bluetooth ağının parçası olarak kullanın.

FUJIFILM, yetkisiz kullanımdan kaynaklanan zararların sorumluluğunu kabul etmez. Yüksek derecede güvenilirlik gerektiren uygulamalarda, örneğin tıbbi cihazlarda veya insan hayatını doğrudan veya dolaylı olarak etkileyebilecek diğer sistemlerde kullanmayın. Cihazı bilgisayarda ve Bluetooth ağlarından daha fazla güvenilirlik gerektiren diğer sistemlerde kullanırken, güvenliği sağlamak ve arızaları önlemek için gerekli tüm önlemleri aldığınızdan emin olun.

■ Cihazı yalnızca satın aldığınız ülkede kullanın.

Bu cihaz, satın alındığı ülkede geçerli Bluetooth cihazlarına ilişkin yönetmeliklere uygundur. Cihazı kullanırken tüm yerel yönetmeliklere uyun. FUJIFILM, başka ülkelerde kullanımdan kaynaklanan sorunlar için hiçbir sorumluluk kabul etmez.

■ Kablosuz veriler (görüntüler) üçüncü şahıslar tarafından ele geçirilebilir.

Kablosuz ağlar üzerinden iletilen verilerin güvenliği garanti edilmez.

■ Cihazı manyetik alanlara, statik elektrığe veya radyo parazitine maruz kalan yerlerde kullanmayın.

Vericiyi mikrodalga fırınların yakınında veya kablosuz sinyallerin alınmasını engelleyebilecek manyetik alanlara, statik elektrığe veya radyo parazitine maruz kalan diğer yerlerde kullanmayın. Verici 2.4 GHz bandında çalışan diğer kablosuz cihazların yakınında kullanıldığında karşılıklı parazit oluşabilir.

- Bluetooth vericisi 2.4 GHz bandında çalışır. Maksimum radyo frekans çıkış gücü 9,10 mW'tır.
- Bu cihaz, ticari, eğitim amaçlı ve tıbbi cihazlar ve kablosuz vericilerle aynı frekansta çalışır.
Ayrıca, montaj hatları ve diğer benzer uygulamalar için radyo frekansı tanımlama izleme sistemlerinde kullanılan lisanslı vericiler ve özel lisanssız düşük voltajlı vericiler ile aynı frekansta çalışır.
- Yukarıda belirtilen cihazlarla paraziti önlemek için aşağıdaki önlemlere uyun.
Bu cihazı kullanmadan önce radyo frekansı tanımlama vericisinin çalışmadığından emin olun. Bu cihazın düşük voltajlı radyo frekansı tanımlama izleme sistemlerinde parazite neden olduğunu fark ederseniz, bir FUJIFILM temsilcisine başvurun.
- Aşağıdaki eylemler kanunen cezaya tabi olabilir:
 - Cihazın sökülmesi veya üzerinde değişiklik yapılması.
 - Cihaz sertifikasyon etiketlerinin çıkarılması.
- Ticari Marka Bilgileri
Bluetooth® kelime markası ve logoları Bluetooth SIG, Inc.'nin tescilli markaları olup, FUJIFILM bunları aldığı lisans kapsamında kullanmaktadır.

Avrupa için ürün izlenebilirlik bilgileri

Üretici: FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokyo
Japonya

Avrupa'daki yetkili temsilci:

FUJIFILM Europe GmbH

Balcke-Duerr-Allee 6,40882 Ratingen
Almanya

AB İthalatçısı: FUJIFILM Europe B.V.

Oudenstaart 1,5047TK Tilburg
Hollanda

product.safety.eu@fujifilm.com

Birleşik Krallık İthalatçısı: FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Whitbread Way,
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE
Birleşik Krallık

Independent JPEG Grubu (IJG) Lisansları

Bu yazılım kısmen Independent JPEG Group'un çalışmalarına dayanmaktadır.

FUJIFILM, instax, instax mini Link+ ve instax AiR Studio, FUJIFILM Corporation ve iştiraklerinin ticari markalarıdır.

© 2026 FUJIFILM Corporation. Tüm hakları saklıdır.

Bu ürünle ilgili herhangi bir sorunuz varsa, lütfen bir FUJIFILM yetkili satıcısına başvurun veya şu web sitesinden bilgi alın:

<https://www.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPONYA